

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATOLICO MONARQUICO

GERONA: Domingo 10 de Octubre de 1909

NUM 230

AÑO VII

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## Desde Frohsdorf

Lo que siente, lo que piensa y lo que quiere Don Jaime

### Impresión de los sucesos de Barcelona.—Don Jaime salvando en China Misioneros católicos y miles de cristianos.

Un cambio brusco de vida, una serie de imprevistas sacudidas, que producen una revolución interior; mil asuntos, solicitando a un tiempo la voluntad desaliada, la abruman con la perspectiva de las energías que tiene que desplegar, y dejan a Don Jaime como abismado en sus pensamientos, a solas con los artifices de caracteres: el dolor y el tiempo.

Dos terribles aldabonazos resuenan en Frohsdorf y llegan hasta el fondo del alma haciéndole recobrar subitamente el vigor y la serenidad de espíritu de que ha dado tantas pruebas.

Son los sucesos de Barcelona y de Melilla.

Don Jaime devora la Prensa nacional y extranjera, y las múltiples informaciones que recibe, con una ansiedad febril. El cráter abierto en Barcelona, dice, y la espantosa lava de barbarie que arroja, prueba que una parte de la corteza social de España está amenazada de hundimientos si continúan los terremotos revolucionarios.

Cuando llegan relaciones más completas de los incendios, sacrilegios y asesinatos perpetrados por la manada de lobos y panteras que bebe sangre, olatea sepulturas y se revuelca en las cenizas del arte, el grito de Don Jaime recuerda el que lanzó Clodoveo al oír el relato de la Pasión del Redentor: ¡Si yo hubiera estado allí con mis Francos! ¡Si yo estuviera allí con mis leales! ¡Ah! si estuviera allí no serían los primeros Religiosos, ni las primeras iglesias ni los primeros establecimientos de enseñanza y de caridad católicos que salvarían del exterminio.

Iglesias, casas religiosas, escuelas, hospitales y algunos miles de católicos deben la existencia a la iniciativa generosa con que, despreciando vida e intereses, acudió a su defensa. Es uno de los episodios más interesantes de su agitada y novelesca vida militar, que relataré algún día con todos los documentos, que ahora no están aquí, porque tengo la promesa, conquistada con porfía cariñosa por la súplica sobre la modestia, de obtenerlos y publicarlos.

El hecho sucedió en Octubre de 1900 durante la guerra de los *boxers* y la intervención de los Ejércitos europeos.

Don Jaime se encontraba al Norderste de la muralla china, y cerca del punto en que llega hasta el mar. Era oficial de órdenes del bizarro general ruso Tzerpitzky, el que había deshecho las fuerzas del chino Mac, y a marchas forzadas, después de sangrientos combates lograron ocupar Shan-Nai-Kuang. A unos 200 kilómetros de este punto, en la Mongolia oriental existía una floreciente colonia católica, dirigida por el venerable Obispo Monseñor Abels y numerosos Misioneros y Religiosos belgas y holandeses. Un excelente Seminario, numerosas escuelas catequistas y de artes y oficios, con grandes establecimientos benéficos, agrupaban en una población católica de más de 2.000 familias.

Los bárbaros *boxers* sitiaban la colo-

nia, que estaba expuesta a perecer si no se acudía en su auxilio.

Algunos emisarios, que intentaron cruzar de noche las líneas enemigas, sucumbieron; otros, más afortunados, lograron llegar hasta el general ruso que se dispuso a enviar el socorro.

Don Jaime solicitó el mando de la fuerza, y con el esfuerzo heroico, después de organizarla, se dispuso a marchar con ella; pero era imposible, estaba abrasado por la fiebre! Tenía el tífus, y con una calentura de cerca de cuarenta grados, todavía montó a caballo para ir a salvar a los Misioneros.

Se le obliga a desistir; pero Dios premiará su acción, haciendo que sea él quien los salve.

La columna de socorro llega, rompe el cerco y organiza fuertemente la defensa. Pero los *boxers* permanecen en las inmediaciones al acecho de su presa.

Una orden superior del almirante Alexis, dada desde Puerto Arturo, obliga a Tzerpitzky a reconcentrar sus fuerzas, abandonar todos los puntos lejanos y limitarse a guardar los ferrocarriles y los sitios cercanos a la costa. La colonia católica va a quedar abandonada a la furia de los *boxers* y la catástrofe es segura. Don Jaime, gravemente enfermo, al saberlo se levanta del lecho y acude a su general para pedirle que permanezca la columna en la colonia y se evite una espantosa matanza. El general, noble y caballeroso, le expresa el dolor inmenso que le causa el no poder hacerlo, porque la orden del jefe supremo es terminante y él no puede dejar de cumplirla. Y si el general tiene que obedecerla, cómo podrá impedir que la suspenda su oficial de órdenes? Don Jaime no se rinde. O vida el tífus que le enciende, la sangre y no se ocupa más que de evitar que se derrame la de los Misioneros cristianos. Una idea atrevida le asalta, y dispuesto a ejecutarla, aunque le cueste el desagrado de los jefes supremos del Ejército, se la comunica a su general, que en el fondo de su alma la aplaude.

«Yo tengo una doble condición—le dice,—soy oficial y Príncipe. Como oficial no puedo dirigirme al Emperador, pero como Príncipe, sí.» Pero, ¿cómo dirigirse al Czar? Antes de que llegue a San Petersburgo una carta toda la colonia católica sería pasto de las llamas y ni un solo cristiano se habría salvado de los cuchillos *boxers*. Telegrafiar directamente era casi imposible, y el despacho tendría que pasar por conductos oficiales... Don Jaime resuelto a todo redacta un enorme telegrama en que se explica cuanto sucede, lo manda por medio de dos cosacos de toda su confianza a Tientsin y la dirige personalmente al Czar, por la línea inglesa de Suez, pidiéndole que suspenda la orden de Alexis y que las tropas no abandonen a los Misioneros. Para que la caridad en todas sus formas brille en su acción, el telegrama cuesta a Don Jaime cerca de dos mil francos.

El General recibe de nuevo la orden pero, noble y generoso, espera y no retira la columna, y aunque la orden se repita, todavía espera un poco más. Pasan días de terrible ansiedad. Don Jaime, consumido por la fiebre, ha tenido que quedar en el camino acompañado

de dos soldados que le asisten mientras su brigada se aleja. El enfermo, en su delirio, no se acuerda que muy cerca hay tropas enemigas que pueden terminar en un momento la obra del tífus... Se suspenderá la orden! es lo que olvidándose de sí mismo piden a Dios sus labios abrasados.

La orden suprema llega. El Czar, que también está postrado en el lecho, y que es bueno y noble aunque la leyenda revolucionaria le pinte con sombríos colores, oye la súplica de Don Jaime, y la disposición del general en jefe es modificada.

La columna permanecerá en la colonia hasta que se haga la paz. Seminarios, escuelas, Casas religiosas, Misioneros y miles de familias cristianas son salvados.

Los Religiosos ignoran al principio a quien deben su salvación, porque la caridad verdadera no cuenta a una mano lo que hace con la otra.

Cuando lo saben, sus muestras de gratitud y de admiración no tienen límites. El Obispo holandés monseñor Abels le escribe a don Jaime expresándole en nombre de todos.

Y los Misioneros belgas acuden a su Gobierno comunicando el hecho y pidiendo una recompensa para el Príncipe heroico y generoso, y don Jaime se encuentra un día sorprendido con la honorosísima comunicación en que se le pide ponga sobre el pecho la cruz militar de Leopoldo.

### Filosofía de la semana roja y de las semanas negras.—Liberalismo, masonismo, semitismo y terrorismo.

¡Si él tuviera allí con sus leales! Con aquellos leales que tales muestras dieron de sí salvando una Casa religiosa de los bárbaros. Bastaba que estuviera el poder en él para que la horda de sicarios y los maestros de bandada que en las tinieblas la dirigían tuviesen que emigrar consternados a la selva o al abismo.

Y don Jaime es la magnanimidad del perdón hecha hombre. En la intimidad, con una ingenua sencillez, con una nobleza que se transparenta en los ojos y en las palabras, dice de las personas que más daño le han hecho en el mundo: «perdonar es poco.»

«Si las viera desgraciadas algún día, nadie, nadie las anpararía con más afecto que yo...» Y si nota en el gesto del que escucha una muestra de asentimiento que ya a convertirse en aplauso que la grandeza moral produce en las almas nobles, se adelanta a evitarlo con una modestia encantadora, añadiendo: «Esto en otros tiene mérito, en mí no tiene ninguno; porque lo hago sin esfuerzo, y lo que me costaría trabajo es hacer lo contrario.»

¡No tiene mérito! Pero no advertir el mérito propio es tenerlo mayor, y subrayar una virtud con otra ¿no es dar relieve a las dos? ¡Dichoso el que ignora en sí lo que Dios satisfecho en él!

Pero el orden social, con los cimientos que le han dado los siglos cristianos, no es, como el daño que nos hiere, arma de generosidad y de perdón. Don Jaime miraba gallardamente la diferencia cuando discutiendo los orígenes del mal reunía su pensamiento con ese laconismo con que esmalta la conversación y hace algún alto su palabra pintoresca y facilísima, al dejar caer a manera de observaciones estas grandes verdades que alumbran a más distancia que las llamas de la *semana roja*, porque alumbran sus cau-

sas y las de las *semanas negras* que la seguirán.

No hay libertad contra las bases del orden social, porque no hay derecho contra derecho. Si la sociedad tiene derecho a vivir, tiene que poseer todas las condiciones necesarias para su existencia. ¿Hay derecho a atacarlas? Se niega la sociedad. ¿Hay que respetarlas? La libertad tiene una frontera. Si la pasa, es anarquía.

En una sociedad donde no haya nada inviolable y sagrado que esté por encima de toda disputa, hay el derecho a discutirlo todo, y por consiguiente el de hacerlo todo, y cuando cada uno puede hacer lo que quiere, nadie puede ordenar lo que debe, y entonces la autoridad se empeora y los hombres se dispersan.

Ya sé que un liberalismo anacrónico y senil sostiene todavía la estúpida doctrina que separa con un abismo las ideas y los hechos. Por un lado todas las ideas y todas las propagandas son lícitas; por otro, los hechos conformes ó contrarios a esas propagandas merecen ser tolerados, premiados ó castigados. ¿Por qué se hace esa opuesta clasificación? ¿Influyen las propagandas en los hechos? Pues no se puede proscribir el efecto y amparar con la ley la causa. ¿No influyen las ideas en los hechos? Entonces ¿por qué desde la tribuna y la prensa propagan los que lo afirman las suyas, y entre ellas esa, de que están divorciados los hechos de las ideas? Si no influyen, nada importa que se las prohíba, porque son inofensivas; si influyen, deben ser prohibidas, porque son perniciosas.

Para bendecir las causas y maldecir los efectos habría que partir en pedacitos la naturaleza humana y hacer de cada fragmento un ser independiente.

En el hombre real no están separados la inteligencia que piensa, la voluntad que quiere y el brazo que ejecuta.

A no estar dementados, los hombres quieren como piensan y obran como quieren.

¿Que no saben qué propagandas deben permitirse y cuáles condenar? ¡Ah! cuando un Poder dice delante de la sociedad que debe gobernar que no sabe lo que es lícito ó ilícito, justo ó injusto, se expide a sí mismo patente de imbécil y no tiene más derecho que el de dejar el sitio a otro que no lo sea.

Mientras se trató de hechos políticos que sólo ponían en peligro pasajero, autoridades de partido, esa doctrina pudo pasar entre las masas de los incautos. Pero ahora se trata de hechos sociales que se relacionan con el interés de todo, y por eso cada día sufre un nuevo fracaso, y pronto el instinto de conservación lo archivará en el museo de las aberraciones humanas.

Don Jaime conoció muy de cerca el anarquismo, y le es tan familiar su literatura rusa como sus hazañas. Su vida en el Imperio moscovita le sirvió para conocer el vínculo que enlaza la enseñanza revolucionaria, la proclama y la bomba. De alguna se libró por milagro. Iba a acompañar a un general que le estimaba mucho, cuando un compañero de armas le rogó cediese aquel día el puesto de ayudante. Algo contrariado accedió por cortesía Don Jaime, y a los pocos momentos supo que general y ayudante habían sido deshechos por la dinamita.

Varias veces disfrazado de obrero, y no sin incidentes curiosísimos, asistió a los mítins ácratas y sindicalistas de París, y vio cómo el explosivo moral de la palabra prepara el material.

Por eso su cultura y experiencia cosmopolitas y el conocimiento de las

doctrinas que van ganado terreno en donde todavía se piensa, le hacen decir con desdén ante el trasnochado liberalismo que padecemos en España: Un Estado que proclama como principio sagrado la libertad de atacar los fundamentos en que descansa, y rechaza la de limitarla con ellos, que es la de defenderle, será asunto de risa para la generación que nos suceda. Ese Estado es semejante a un hombre que hiciese cuestión de honor el defender a los que quisiesen apalearle y protestase indignado contra los que tratasen de impedirlo. Cuando este loco se aloja en el alcázar de la autoridad en vez de estar recluido en una jaula, las *semanas rojas* preceden a las *semanas negras*, y las negras siguen a las rojas como en procesión macabra.

No basta cortar hojas y ramas, ni aun herir el tronco; es preciso arrancar de cuajo la planta maldita con todas sus raíces y hasta con la tierra que se les ha adherido, y eso no pueden hacerlo los poderes débiles, que son su yedra y necesitan su sustancia.

Tiene razón Don Jaime, y para que la terrible lección de Barcelona no se repitiese, el castigo tremendo, como el crimen, no debiera caer sólo sobre los viles instrumentos, sino sobre los instigadores y los cómplices y los encubridores, y entonces habría que meter en la cárcel a los partidos parlamentarios. Ellos son el *pre ferrerismo* y el *pre mormalismo*.

Discurriendo sobre estas cosas, no raro quien dijese a don Jaime que la *semana roja* era el aniversario de la *semana sangrienta* del 35, y que la misma mano secreta de la *logia* era autora de las dos.

Indudablemente, contestó don Jaime, y eso prueba lo ciegos y atrasados que están los revolucionarios barceloneses. En Francia, los socialistas y ácratas han empezado a conocer la *masonería*.

Esta, añadió, no ha sido más que una máquina de guerra contra la Iglesia, la Monarquía y el pueblo. La Iglesia, que la condenó, y la verdadera Monarquía, que sintió su ira, lo advirtieron en el acto; el pueblo la empieza a conocer ahora.

En Francia los jefes del proletariado han lanzado los más terribles anatemas contra esa sociedad explotadora de tontos. Apenas hay sitio público en París donde no se lea una frase denigradora.

Fué el instrumento con que la burguesía parlamentaria fraguó revoluciones y descerrajó las arcas del Tesoro, dasamortizó a la iglesia, la Monarquía, a la aristocracia y al pueblo en sus gremios y Municipios, y sólo ha hecho prosperar las fortunas de algunos y la miseria de los más.

Una gran parte de la historia contemporánea por ella se explica, pero es un error creer que lo hace todo y que el puede todo.

Empuja porque la empujan. No se mueve por sí misma, la mueve un poder más grande y más fuerte que lo suyo.

La masonería con el secreto tenebroso que repugna a toda alma noble, con la jerarquía antidemocrática de sus *caballeros kadoe* y sus *Rosa Oruz*, con las acacias y fustes salomónicos y triángulos y todos los simbolismos del templo que tienen que reedificar los obreros de mandil y la escuadra, prueba como ya sus maestros mismos lo reconocen, que no es institución *aria*, es una *creación judía*.

Los tribunos jacobinos que vocife-

ran en los Parlamentos no son muchas veces más que muñecos de guiñol, que mueven los cordones que van a parar á la logia, pero que no terminan allí. La logia no es más que el *pórtico de la sinagoga*. La Liga universal israelita enlaza todos los ritos masónicos. Detrás del triángulo está siempre el bolsista de Israel. Don Jaime conoce admirablemente la *cuestión semita*. Ha estudiado al judío en los países esclavos, germánicos y latinos en el Norte africano y en los Imperios de Oriente y en los Centros bursátiles y en la Prensa. El prueba contra los defensores del semilismo como Lombroso, la permanencia no sólo de los rasgos psicológicos, sino fisiológicos del hebreo. En un restaurant, en un café, en un salón de espera de un tren, al primer golpe de vista, aunque las fisonomías sean extraordinariamente variadas, dice sin equivocarse jamás: Ese es judío. Y á una segunda inspección le indicará el estado á que pertenece, y las noticias que discretamente se recojan confirmarán, invariablemente, su clasificación étnica y política.

Por eso añadía: en todas partes he encontrado al judío detrás del francmasón, que en los grados inferiores de la secta es su instrumento inconsciente.

El *judaismo* es la quinta esencia del *capitalismo* burgués, y gobierna alternativamente con la banca y con la logia. Tiene acaparada una grandísima parte de la riqueza en los pueblos latinos, y él maneja una buena porción de las agencias y la Prensa. Por eso no hay nada tan soberanamente ridículo como esas masas proletarias lanzadas al saqueo contra el capital que las ama por el capital que las odia y que de cerca ó de lejos, directa ó indirectamente, es el que las empuja y las explota por medio de la logia.

Pero esa ceguera es curable, y los proletarios franceses han empezado á ver que la que no parece tan curable, es la de los que no ven claro todavía iglesias.... Quizá necesiten más luz, y puede ser que lleguen á ver bien cuando ardan las fábricas y los Bancos.

Entonces, por lo menos, se verán entre los escombros á sí mismos.

JUAN V. MELLA.

Frohsdorf 30 de Septiembre 1909.

## Noticias

*El Legitimista Español*.— Hemos recibido el magnífico número extraordinario que este querido colega nuestro de Buenos Aires (Argentina) dedica como último homenaje á la memoria de nuestro llorado Caudillo Don Carlos VII.

Su ilustre director don Francisco de P. Oller y cuantos con él colaboran en la laudable labor de propagar los principios de nuestra bandera en la América del Sur han sabido reunir en las páginas del número cuantos recuerdos bastan cada uno de por sí para hacer digna de elogio y veneración, la figura del egregio Caudillo de la Tradición.

El texto contiene los principales documentos salidos de la pluma del nieto de cien reyes españoles y franceses, desde la carta manifiesto á don Alfonso hasta el testamento político.

Los grabados reproducen retratos del R... difunto en diversas épocas de la Augusta Familia Proscripta, de diferentes hechos de armas y otros episodios de la vida de Don Carlos.

Felicitemos á nuestros amigos y compañeros de *El Legitimista* por el acierto y buen gusto que han demostrado al editar su número extraordinario.

Han sido aprobados por el señor Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Foixá, Flassá, Albañá y Crespiá.

Ayer se nos dijo que el Ayuntamiento tenia organizado para hoy un festival en el Teatro Principal con el objeto de recaudar fondos destinados á los heridos en la campaña del Rif. Por no haberse dado antecedentes de ello no podemos comunicar ningún detalle referente á esta fiesta, á nuestros lectores.

Ayer pereció ahogado en el pueblo de Mieras un niño de corta edad. El Juzgado instruye diligencias.

Mañana, lunes, en el Colegio de los Hermanos Maristas de esta capital, principiarán las clases de Inglés que con tan satisfactorios resultados vienen dándose desde hace dos años.

A cuantos deseen frecuentar dichas clases, pueden dirigirse al señor superior de dicho centro docente, quien les dará cuantos informes soliciten,

Los vecinos de la calle de Ciudadanos celebrarán hoy á las tres de la tarde reunión de segunda convocatoria en el local del Fomento de la Industria, para tratar de la instalación del alumbrado eléctrico en dicha calle. Los acuerdos que en la misma se tomen se considerarán definitivos.

—El Abogado de esta capital D. José M. Vilahur, ha trasladado su despacho á la calle de Sta. Clara, núm. 8, 2.º

—Sastrería de JUAN JUANOLA. Calle... inmejorable surtido de ropas para trajes de temporada.—Desde 30 á 100 pesetas.

**Taller de confección**

Encajes y mantillas de blonda y guipur

### MARIA PADRÉ DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.

Albareda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

### Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª.—GERONA

La Junta de Damas encargada de recaudar fondos en esta Ciudad para los heridos de la campaña en el Rif, ha organizado una extraordinaria función religioso-cívico-militar, que con anuencia del Excelentísimo Sr. Obispo y Cabildo, tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral á las diez de la mañana del día 12 del corriente, festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Capitana Generala de los Ejércitos Españoles,

para pedir y alcanzar del Altísimo, por tan poderosa intercesora, el triunfo definitivo de nuestras armas.

No dudamos que los católicos gerundenses corresponderán á los nobles desvelos de las dignísimas señoras que componen la Junta citada, asistiendo á la hermosa fiesta que con fin tan laudable han organizado.

Son generales y repetidas las quejas que se reciben de toda la península, respecto á la notoria deficiencia con que se prestan los servicios de correos. Hablando de este asunto el Sr. Lacierva ha manifestado recientemente que estas anomalías se deben á la deplorable escasez de personal y confía que serán debidamente corregidas al ser un hecho el ingreso de los 1500 empleados que han de admitirse en el Cuerpo al efectuarse las próximas oposiciones.

Hemos recibido un folleto conteniendo el Programa Integrista. Lleva la firma del Jefe del partido Católico Nacional don Juan de Olozábal,

Nuestro distinguido amigo el ortopédico de esta capital D. Ignacio Fius, dueño del establecimiento *La Villa de Paris* sito en la plaza de la Constitución, ha sido nombrado Depositario en esta ciudad del nuevo «Dentifricio Antiséptico *Montserrat*», que tanto renombre ha adquirido por sus excelentes é inmediatos resultados.

Agradecemos al amigo la muestra que nos ha ofrecido del citado dentifricio.

Consejos de guerra en Barcelona.— Hoy domingo, á las nueve de la mañana, en la cárcel celular se reunirá el Consejo de guerra que ha de ver y fallar la causa instruida contra el paisano Miguel Buisán Romerales, acusado de los delitos de insulto al Ejército y hurto.

Mañana lunes, á la misma hora que el anterior se reunirá en la Cárcel Modelo el Consejo de guerra ordinario de plaza para ver y fallar la causa instruida contra el paisano Patricio Prades Gabaldá y dos más, acusados del delito de rebelión.

El próximo martes, festividad de la Virgen del Pilar, se celebrarán misas desde las seis hasta á las nueve en el altar de la Virgen del Pilar de la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen. La de las ocho será misa de Comunión general con plática preparatoria.

Será la última misa á las nueve por razón de celebrarse á las diez en la Catedral un solemne oficio también dedicado á la Virgen del Pilar.

Por pastoreo abusivo ha sido denunciado el vecino de Palafrugell Jaime Marqués Jinjaune.

Al vecino de Fonteta Pedro Cots Jofre (a) Escolá, sujeto de pésimos antecedentes, le fué ocupada una escopeta por carecer de licencia para su uso.

Hoy sale para Olot con objeto de asistir al solemne acto de la consagración del Dr. Guillamet, el Gobernador civil Sr. Ugarte acompañado del oficial de este Gobierno Sr. San Julián.

Se han modificado las horas de oficina del Ayuntamiento.

Para lo sucesivo las horas hábiles son de 10 á 1 de la mañana y de 6 á 8 de la tarde.

Ha sido nombrado delegado de la autoridad militar ante la comisión mixta de Reclutamiento de esta provincia el comandante de caballería don Gregorio Leon.

El Monasterio de San Lorenzo de El Escorial es, sin duda alguna, el santuario que más reliquias tiene, acaso no sólo en España, sino en el mundo entero. El número de los piadosos recuerdos, distribuidos entre cuatro relicarios, ascende á 7.432, clasificados en la forma siguiente: 462 insignes, 255 casi insignes, 1, 003 menores, 4, 168 pequeños, 12 cuerpos, 344 cabezas enteras, 306 camillas grandes, 678 santos cuyos nombres constan, y 391 santos únicos en el nombre.

Figuran en las más importantes y curiosas de estas reliquias varios pedacitos de las Cruz en que murió Nuestro Señor Jesucristo, un trozo de la esponja con que le dieron á beber vinagre y otras muchas de varios santos.

Ha sido nombrada maestra de La Bisbal doña Soledad Santias.

Cortamos de nuestro estimado colega *El Deber* de Olot.

«El dimecres, don Joaquim de Solá y Mir y D.ª Dolores de Rocafiguera de Ventós, padrins del Ilm. Dr. D. Ramón Guillamet, se personaren en el seu domicili, fentli ofrena del rich y artístich pectoral y anell, que lluhirá en el solemne acte de la seva consagració episcopal.

Tenim entés que son dos riquíssimes joyes que, al acreditar la munificencia y bon gust dels padrins, posen a alt nom la joyeria de don P. Cabot de Barcelona, de quins tallers han sortit.

El dijous al matí també una comissió formada per els Srs. Regidors, Arcaldes de Barri y Delegats de societats visitaren també al Sr. Bisbe, fentli entrega en nom de la població del artístich Bâcul que 'ls vehins per suscripció pública acordaren regalarli.

Vivament emocionat, devant de les proves de carinyo y estimació de qu' es objecte, agrahí a uns y altres, padrins y poble d' Olot, els dos regals de que no s' en considerava, en sa personificada humilitat, mereixedor.

Encarregá a la comissió que trasmetés al poble d' Olot, les mes sentides gracies y mostra de viu reconeixement que no sab com expressar, manifestant que tota la seva vida tindrà present a la població ahont ha nascut y als seus habitants, dirigint pera tots pregaries al Altíssim per la seva felicitat espiritual y temporal.»

El número último de *Paz y Tregua*, boletín oficial del cuerpo de somatenes armados de Cataluña, publica el retrato del individuo del de Manresa Don Joaquín Cardona Rami, vilmente asesinado por las turbas el día 30 de Julio último.

También inserta los servicios prestados por el somatén, entre ellos el que se refiere á la captura de Ferrer en Alella.

La Junta provincial Tradicionalista de Barcelona viene reuniéndose dia-

riamente á fin de activar la organización de la campaña electoral.

En el tren de las 9 de la mañana, salieron ayer para Olot los Excmos. Señores Arzobispo de Tarragona y Obispo de esta diócesis. Les acompañaban sus familiares y otras distinguidas personalidades que se proponen también asistir á la solemne ceremonia de la consagración del Dr. Guillamet.

FABRICA DE SOMBREROS de Luis Trinchet G

Especialidad para el clero : : : : Birretes, bonetes y solidos Calle de Santa Ana, 9. — Barcelona. Sucursal: Conde de Rius 23. — Tarragona.

### Fábrica de Chocolates "TORRAS"

BANOLAS De calidad superior De todas clases y precios Depósito central: Fábrica "TORRAS",—Bañolas.

### LAGRIMAS HEROICAS

Del frontispicio del Salón, pendía un lienzo hermoso de grandeza y arte, combinación suprema, de una parte la gallarda arrogancia de la hombría, de otra la sencillez, la adversa suerte de una existencia en el dolor labrada, en el dolor que no respeta nada y apura la energía del más fuerte.

Carlos VII el grande allí vivía, después que el mundo le negó el aliento, y el angel velador del sentimiento con sus alas de luz le defendía de la calumnia infame, la memoria de sangre, escrita por el odio insano, contra el Rey más patriota y más cristiano que vivió en sus troncos la moderna Historia.

Y un veterano, altivo, enamorado de su inmortal Bandera, que un día en la trinchera, entre el calor de un fuego graneado regó con sangre el suelo, y al terminar la colosal batalla, vio envuelto en la metralla su brazo izquierdo; alzó su vista al Cielo; su vista obcecada ya y menguada; en fuerza de mirar á la ventana de un nuevo amanecer, de otro mañana más feliz; su cabeza plateada se hundió hasta el pecho á impulso de un vahído; no podía mirar equilibrado, la faz de Aquel á quien había jurado ser en su campo muerto y no vendido... Después... llevó la mano al manantial que fecundó el carino... y vi entonces al héroe veterano que lloraba, lloraba como un niño...

LEONARDO OLIVERA.

### En la Audiencia

Señalamientos para la próxima semana.

Día 11.—Juicio por jurados: causa procedente de La Bisbal por expiación de moneda falsa.

Procesados Mogín Simón y Francisco Darnaculleta.

Defensores, abogados Vallés y Rigau procuradores Rigau y Jubany.

Lámparas incandescentes á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS Lámparas "Z", economía 75 por 100 Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico



# Imprenta y Librería del Carmen

## F. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

### Obras interesantes:

**Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución**, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

**Código Civil Español**, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

**La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria**, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

**Modo de criar los niños**.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

**El Arte de vivir**.—P. Weiss.

**El Amo del Mundo**.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

**De la serpiente a la Virgen**, por Sebastián de Luque. Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

**Las luchas del periodismo**, por Salvador Mingujón.

**Contes Blancs**.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

**Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal**, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

**Desenvolvimiento del Dogma**, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

**Iglesia y Estado**, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pta. 3

Cartas a la Srta. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

**Biblioteca de la mujer cristiana**.—I. *El libro de la esposa*.—II. *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

**La Educación Racional de la Memoria**. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1.25.

**El Consultor del Clero**. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la Revista *Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

**La Vida Espiritual**. Meynard. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

**Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero**, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

**Reseña Eclesiástica**, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

**Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo**, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 en encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, El Tradicionalista, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cui!, ¡Patufet!, La Lectura Dominical*.



## HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

Se ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de bany y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

## La Calvicie y enferme dades del Cuero Cabelludo

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stankowitch.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xifra. ————— No se vende en Perfumerías.

## Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33057.—Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayais Surribas.—

## FABRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS

**J. COROMINAS**

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

## Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sbe bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, etl Sa Salud**.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic



## PAPER JORDA

## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.

## CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

## Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.<sup>a</sup>, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

## Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

**F. Solá, Rambla de la Libertad, 26**

Joyería  
Aderozos completos  
Sortijas  
Cadenas y collares  
Arétes  
JOYERIA.—Relojos en oro y plata, marca Longines. Relojes sbrromesa y parol.

Orfebrería  
Servicios de mesa  
Calices  
Artículos para regalo  
Medallas  
Cadenas y collares  
Arétes  
JOYERIA.—Relojos en oro y plata, marca Longines. Relojes sbrromesa y parol.

Gemelos prismáticos  
lorgavistas  
Barómetros y Termómetros  
Anteojos y lentes en oro y metal  
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

## La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos, que exige la nueva Ley

CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscripto  
1.500.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:  
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata  
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS 25 SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESETAS

REDECIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN  
Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA  
Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

## Oleum Sala

**Poderoso diurético**

Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las cistitis de poca edad, y siempre que, convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creción urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á miltitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.—Tres unturas calman el dolor.

**Excelente antiflotico. Resuelve todas las inflamaciones**

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

**Esguelas mortuorias**

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

## FUMADORS!

Es ja hora que us, despreocupéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tengeren ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afecções del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors iguents.

Si voléu fumar bon paper demanen sempre l' acreditat **PAPER CARLETS** premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.

—Se ven per tot arreu.

## Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino núm. 9, 2.º.—GERONA